

HONOR CHOICE

Earbuds X3

Safety Information

Product model: MLN-Q9

 The internal encoding
30004113163E00

Safety Information

- Do not use the device in dusty, humid, dirty places or near magnetic fields, which may cause the internal circuits to malfunction.
- ⚠ When you use the device to listen to music or make phone calls, we suggest keeping the volume down to avoid damage to your hearing. Prolonged exposure to high volumes may result in permanent hearing damage.
- Always put safety as your primary responsibility and do not engage in distracting activities while driving.
- Do not wrap or seal the device, cover it with towels and other items, or use it in closed environments such as a box or car.
- Do not place the device near heat sources or open flames, such as electric heaters, microwave ovens, ovens, water heaters, stove, water candles, or places where high temperatures may occur.
- Do not dry the device with external heating devices such as microwave ovens or hair dryers.
- Use a clean, dry, and soft cloth to wipe the device and stop using it before cleaning and maintenance.
- Store the device at the temperature of 0°C - 45°C and store it and its accessories under -20°C ~ +45°C. Extreme ambient temperatures may cause the device to malfunction.
- Store the device and its accessories in a ventilated and cooling place free from direct sunlight.
- This device and its accessories may contain small parts. Please keep them out of the reach of children. Children may inadvertently damage the device and accessories, or swallow the small parts, causing suffocation or other dangers.
- Do not disassemble or modify the device and its accessories without permission, or they will no longer be covered by our warranty. Please contact our customer service in case of a malfunction.
- Do not dispose of this device and its accessories as ordinary household waste. Please comply with the local laws and regulations on the handling of this device and its accessories to protect the environment.
- Do not step on, pull, or overheat the cables of the device to avoid a malfunction.
- Do not use strong chemicals, cleaning agents, or detergents to clean the device

1

- Stop using the device before cleaning and maintenance, turn off all applications, and disable all wireless or wired connections with other devices.
- Do not use strong chemicals, cleaning agents, or detergents to clean the device or its accessories. Instead, use a clean, dry, and soft cloth to wipe them.
- Do not leave cards with magnetic strips (e.g., bank cards, phone cards) in contact with the device for long or, as this may damage the magnetic strip.

Please contact seller directly for post-sale issues for quick solution. For escalation, please contact manufacturer Cosonic to handle it.
Email: service@cosonic.net
Twitter: <https://twitter.com/MoecenCH>

UKCA/EU

Hereby, Cosonic Intelligent Technologies Co., Ltd. declares that the wireless equipment listed in this document is in compliance with the UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1208.
The full text of the system UK declaration of conformity is available at: <http://www.cosonic.net>

Manufacturer information:
Company name: Cosonic Intelligent Technologies Co., Ltd.
Address: Room 506 Building 1 No.6, South Industrial Road, Songshan Lake High-Tech Industrial Development Zone, Dongguan City, Guangdong, P.R.China 523808

Operating frequency(Max power): <10dBm
Power consumption: 2400mAh±2483mAh

RF exposure information: The ERP power of the device at maximal case is 0.01W in the exempt condition, 20mW specified in EN62479: 2010. RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EMF emission above the reference level as specified in European Recommendation 1999/318/EC

3

EN	English	1
RU	Русский	4
FR	Français	6
DE	Deutsch	7
IT	Italiano	9
ES	Español	11
ES-LA	Español (Latinoamérica)	13
PT	Português	16
IN	Indonesia	19
CS	Čeština	21
FI	Suomi	22
RO	Română	24
AR	العربية	26

or its metal parts. Instead, use a clean, dry, and soft cloth to wipe them.	
 FCC Regulatory Compliance	
 RF Exposure	
 FCC Statement	
• This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to your radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
• Keep the device and its accessories dry. Do not use external heating devices such as microwave ovens or hair dryers to dry them. • Do not use the device and its accessories in places of extreme heat, as this may cause malfunction, fire, or explosion.	
2	

RU	Информация по технике безопасности
• Не устанавливайте устройство на пыльные, влажные или жирные среды или рядом с магнитными полями, так как это может стать причиной неисправности внутренних электрических систем. • Не используйте устройство для хранения, хранения, хранения или выполнения вычислений, так как это может привести к снижению производительности, что приведет к повреждению устройства. Длительное воздействие шума высокой мощности может стать причиной необратимого повреждения слуха. • Ответственность за безопасность полностью лежит на вас, поэтому используйте его в соответствии с инструкциями. • Не закрывайте и не улавливайте устройство, не закрывайте его полотно и другие обложки и не используйте в замкнутых средах, например в корабле или в космосе. • Не размещайте устройство рядом с источниками тепла или открытым огнем, например электрическими нагревателями, микроволновыми печами, духовками, бойлерами, водонагревателями, газовыми печами, или рядом с высокой температурой. • Не используйте устройство с помощью нагревательных приборов, например микроволновой печи или фена. • Портативное устройство может сожечь ткань. Не используйте устройство на одежде или в одежде. • Используйте устройство при температуре от 0 °C до 40 °C. Храните устройство и его аксессуары при температуре от -20 °C до +45 °C. Экстремально высокие или экстремально низкие температуры могут стать причиной неисправности устройства. • Храните устройство и его аксессуары в вентилируемом прохладном месте, которое не подвергается воздействию прямых солнечных лучей. • Это устройство и его аксессуары могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте. Дети могут случайно погнуть устройство или аксессуары или проглотить их мелкие детали. Последнее особенно опасно, в том числе у ребенка может наступить удушье. • Не разбирайте и не модифицируйте устройство и его аксессуары без разрешения. Если вы не уверены, не будьте осторожны и не пытайтесь его разобрать. В случае неисправности обратитесь к ближайшей службе поддержки клиентов.	

● Уменьшить этикетку этого устройства и его аксессуары вместе с бытовыми бытовыми отходами. Соблюдайте местные законы и нормативные акты при обращении с этими устройствами и их аксессуарами, а также их утилизацию.

● Чтобы избежать некорректной утилизации, не настигайте на них кабеля, не тычите за них и не перерезайте их.

● Не используйте самодельные инструменты химикаты, чистящие или мощные средства для чистки устройств или его металлических поверхностей. Потребляйте устройства и его аксессуары: помещайте свой мусорный пакет.

Уход и обслуживание

- Берегите устройство и его аксессуары от влаги. Не используйте внешние нагревательные приборы, например микроволновые печи или блендеры.
- Не помещайте устройство и его аксессуары в среду с экстремальной температурой, так как это может вызвать повреждение устройства, возгорание или взрыв.
- Не используйте устройство во влажной среде или обслуживания. Запрещается использовать отключенные без беспроводной и проводные подключения к другим устройствам.
- Не используйте самодельные инструменты химикаты, чистящие или мощные средства для чистки устройств или его аксессуаров. Потребляйте устройства и его аксессуары: помещайте свой мусорный пакет.
- Не устанавливайте карт с магнитными полюсами (напрямую, банковские или другие карты) близко к устройству, так как данные и беспроводные воздействия устройства могут быть повреждены.
- Чтобы быстро решить проблему, обратитесь к процедуре напарнику для последующего обслуживания. Если проблема не решена, обратитесь к производителю или производителю Sony.

За: www.sony.com/usa
Twitter: <https://twitter.com/MoonChn>

5

aux instructions pour leur recyclage.

● Ne mettez pas sur les câbles de l'appareil, ne les tirez pas et ne les pliez pas trop afin d'éviter tout dysfonctionnement.

● N'utilisez pas de produits chimiques, d'appareils, de produits de nettoyage ou de produits pour nettoyer les surfaces métalliques. Utilisez plutôt un chiffon propre, sec et doux pour les essuyer.

Entretien et maintenance

- Gardez l'appareil et ses accessoires au sec. Pour les essuyer, n'utilisez pas d'eau chaude, d'huile chaude, de produits chimiques ou d'autres produits.
- Ne placez pas l'appareil et ses accessoires dans des endroits où la température est extrême, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement, un incendie ou d'autres dommages.
- Avant tout nettoyage et entretien, arrêtez l'utilisation de l'appareil, fermez toutes les applications et désactivez les fonctions de l'appareil.
- N'utilisez pas d'autres appareils.
- Ne placez pas de produits chimiques, fers, de produits de nettoyage ou de détergents pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires. Utilisez plutôt un

Informations relatives à la sécurité

- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux, humides, sales ou à proximité de gaz inflammables, ce qui pourrait entraîner un incendie ou un court-circuit.
- **A** Lorsque vous utilisez l'appareil pour écouler de la vapeur ou passer des liquides inflammables, nous vous recommandons de baisser le volume pour ne pas endommager votre audition. Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner des dommages audiotifs permanents.
- Ne portez jamais de vos les engendres de la sécurité et ne vous livrez pas en conduisant à des activités susceptibles de distraire votre attention.
- Ne laissez pas votre enfant se jouer avec l'appareil. Ne le laissez pas servir de source d'autres articles, et ne l'utilisez pas dans un environnement fermé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues (radiateurs électriques, four, à micro-ondes, four, chauffe-eau, poêles, bouillottes, etc.).
- Ne sêchez pas l'appareil à l'aide d'appareils pour séchage externes de type bouillottes, sèche-cheveux ou sèche-serviettes.
- Utilisez un chiffon propre, sec et doux pour essuyer l'appareil et n'utilisez pas de solvant chimique ou tout autre produit chimique.
- Utilisez l'appareil à une température comprise entre 0°C et 45°C et évitez de l'exposer à des températures supérieures à 45°C ou inférieures à -20°C et +45°C. Des températures ambiantes extrêmes peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit dans un endroit ventilé à frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Si l'appareil est exposé à une accumulation potentielle des pailles de petite taille, laissez la à garder hors du contact des enfants. Les enfants peuvent en effet aspirer l'appareil et les pailles peuvent être aspirées et entraîner des blessures, les petites pailles, au risque de s'étouffer ou de couler d'autres dangers.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas sans autorisation l'appareil l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants, car ils peuvent l'endommager, leur service clientèle en cas de dysfonctionnement.
- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants, car ils peuvent l'endommager, les déchets ménagers ordinaires. Respectez les lois et réglementations locales relatives à la manipulation de cet appareil et de ses accessoires et conformes vous.

6

Die Belastung durch hohe Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann zu dauerhaften Hörschäden führen.

• Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten und vermoderen Sie beim Fahren aller Umgebung, wie z. B. einer Schachtel oder einem Koffer.

• Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. von elektrischen Heizkörpern, Mikrowellen, Öfen, Böden, Wasserkochern, etc.

• Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. von elektrischen Heizkörpern, Mikrowellen, Öfen, Böden, Wasserkochern, etc.

• Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. von elektrischen Heizkörpern, Mikrowellen, Öfen, Böden, Wasserkochern, etc.

• Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. von elektrischen Heizkörpern, Mikrowellen, Öfen, Böden, Wasserkochern, etc.

- Veuillez contacter le vendeur directement au sujet des questions d'après-vente pour une solution rapide. Pour faire mentionner, veuillez écrire le fabricant Contact Center pour traitement.
E-mail: service@cosonic.net
Twitter: <https://twitter.com/MoecenCH>

06 Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Gerät nicht an staubigen, feuchten oder schmutzigen Orten oder in der Nähe von Magnetfeldern, da dies zu Fehlfunktionen der internen Schaltkreise führen kann.
-  Wenn das Gerät zum Musik hören oder Telefonieren verwendet, empfehlen wir, die Lautstärke niedrig zu halten, um Hörschäden zu vermeiden.

7

Plage und Wartung

- Halten Sie das Gerät und das Zubehör trocken. Verwenden Sie keine externen Ladegeräte wie eine Handtülle oder einen Haartrockner zum Trocknen.
- Setzen Sie das Gerät und sein Zubehör keinem extremen Temperatur aus, da dies zu Fehlfunktionen, Feuer oder Explosionen führen kann.
- Beachten Sie die Verwendung des Geräts vor der Reinigung und Wartung, schließen Sie alle Anwendungen aus und deaktivieren Sie alle drahtlosen oder drahtbaren Verbindungen mit anderen Geräten.
- Verwenden Sie keine starken chemischen Produkte, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, um das Gerät oder das zugehörige Zubehör zu reinigen. Wischen Sie diese stattdessen mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch ab.
- Entfernen Sie alle Karten (SIM-Karte, SD-Karte, Speicher- und Speicher-TF-Karte) von längere Zeit mit dem Gerät in Kontakt, da dies den Magnetstreifen beschädigen kann.
- Bitte kontaktieren Sie den Verkäufer direkt bei Problemen nach dem Verkauf, um eine schnelle Lösung zu finden. Im Falle einer Eskalation werden Sie sich bitte an den Hersteller/Consignor, der die Angelegenheit bearbeitet.
E-Mail: service@cosonic.net
Twitter: <https://twitter.com/MoecenCH>

1 Informationen sulla sicurezza

Non usare il dispositivo in luoghi pericolosi, umidi e sporchi né in prossimità di

kan zu Erkranken oder anderen Gefahren führen.

• **Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät.** Das Zubehe nicht ohne technisches Fachwissen, andererseits ebenfalls ein Garantierisiko. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller.

• **Entfernen Sie dieses Gerät und das Zubehe nicht über den Hausmüll.** Beachten Sie die lokalen Gesetze und Bestimmungen zur Entsorgung dieses Produkts und des Zubehe und unterhalten Sie sich bei Bedarf mit dem Hersteller.

• **Treten Sie nicht auf die Kabel des Geräts, ziehen Sie nicht daran und biegen Sie nicht übermäßig.** Dies kann zu Beschädigungen führen.

• **Verwenden Sie keine starken chemischen Produkte, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, um das Gerät oder dessen Metallteile zu reinigen.** Wischen Sie das Produkt mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch ab.

8

- **Nicht auslagern** die modifizierten das dispositivo di riscaldamento esterni come forni a microonde o asciugacapelli.
- **Non usare il cavo, il pannello, il cavo di alimentazione o il cavo di interruzione** l'uso del dispositivo prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione.
- **Usare il dispositivo a temperatura ambiente.** Non utilizzare il contenitore il dispositivo e i relativi accessori a temperature comprese tra 20 °C e +45 °C. Temperature ambiente estreme possono causare malfunzionamenti.
- **Usare il dispositivo a temperatura ambiente.** Non utilizzare il contenitore il dispositivo e i relativi accessori a temperature comprese tra 20 °C e +45 °C, lontani dalla luce diretta del sole.
- **Contattare il nostro servizio clienti** se non possono contenere parti di piccole dimensioni. Tenerli fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero inavvertitamente danneggiare il dispositivo e i relativi accessori o ingerire le parti di piccole dimensioni.
- **Non smontare né modificare il dispositivo e i relativi accessori senza previa autorizzazione in caso contrario, si assume la responsabilità e si annulla la garanzia.** Contattare il nostro servizio clienti in caso di malfunzionamenti.
- **Non smaltire il dispositivo e i relativi accessori come rifiuti domestici generici.** Contattare le leggi e le norme relative alla gestione del dispositivo e dei relativi accessori e supportare il riciclaggio.
- **Non calpestare, tirare né piegare** accessori e parti del dispositivo per evitare danni ai componenti.
- **Non usare prodotti chimici, se agenti per la pulizia o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.** Usare solo acqua pulita. Usare invece un panno pulito, asciutto e morbido.

- Dare sempre la priorità alla sicurezza e non fare attività che distraggano quando si è alla guida.
- Evitare di sovraccaricare il dispositivo, non coprirlo con asciugamani o altro non usato in ambienti chiusi come una scatola o un cassetto.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore o fiamme libere come radiatori elettrici, fornelli a microonde, fornelli a gas, candele di cera o luoghi in cui la temperatura può essere elevata.

9

- Non lasciare cariche con strisce magnetiche (ad esempio, carte bancarie, schede elettroniche) a contatto con il dispositivo per un periodo di tempo prolungato in quanto potrebbe danneggiare la striscia magnetica.
- Per una soluzione rapida contacto direttamente il venditore per problematiche legate al post vendita. Se è necessario inoltrare il problema al livello superiore, contatta il produttore per assistenza.
Email: service@cosmic.net
Twitter: @twitter/MoeccnCR

❗ Información de seguridad

- No utilice el dispositivo en lugares con polvo, humedad o suciedad, ni cerca de campos magnéticos, ya que puede dañar las circuitos internos.
- ⚠️ Cuando utilice el dispositivo para escuchar música o volver llamadas telefónicas, le recomendamos que mantenga el volumen bajo para evitar daños auditivos. La exposición prolongada a niveles de volumen elevados puede provocar daños auditivos. Antepóngase su seguridad antes todo y evite cualquier actividad que pueda causar lesiones personales conductoras.
- No evalúe el dispositivo, ni lo cubra con bolsas u otros tejidos, ni lo utilice en entornos de electroimán, como cajas o estuches.
- Evite colocar el dispositivo cerca de fuentes de calor tales como hornos, calentadores eléctricos, microondas, hornos, calentadores de agua, estufas, estufa o zonas con temperaturas elevadas.
- No seque el dispositivo con dispositivos de emisión de calor externos, como hornos microondas o secadores de pelo.
- Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar el dispositivo.
- Utilice el dispositivo a una temperatura de entre 0 °C y 45 °C guardelo junto con sus accesorios a una temperatura de entre 0 °C y 45 °C. Las temperaturas extremas pueden dañarlos.
- El uso del dispositivo y/o la carga de los accesorios en un lugar fresco y bien ventilado, y evita exponerlo a la luz solar directa.
- Este dispositivo y sus accesorios pueden perder piezas pequeñas.

11

• No collicare a dispostivo e relativi accessori in luoghi a temperature estreme in quanto ciò potrebbe causare danni, incendi o esplosioni.

• Interferenze l'uso del dispositivo possono influire sulla pulizia e la manutenzione, spegnere tutte le applicazioni e disattivare tutte le connessioni wireless. Non usare mai con altri dispositivi.

• Non usare prodotti chimici, agenti per la pulizia o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo o relativi accessori. Usare invece un panno pulito, asciutto e morbido.

10

Manténgalo fuera del alcance de los niños. Los niños podrían daar accidentalmente el dispositivo o sus accesorios, o tirarse los mismos por las esquinas, lo que conlleva riesgo de lesión o otros peligros.

• No desmonte ni modifique el dispositivo ni sus accesorios sin permiso, si lo hace podría estar cubierto por una garantía. En caso de avería, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

• No desenchufe este dispositivo ni sus accesorios junto con los desenchufes de otros aparatos electrónicos. Respete las leyes y normativas locales en la que respecta al desecho de este dispositivo y de sus accesorios y colabore con las iniciativas de reciclaje.

• No utilice un funcionamiento incorrecto, no pisar, ni tirar doblar cables del dispositivo.

• No utilice productos químicos fuertes, productos de limpieza ni detergentes para limpiar el dispositivo o sus piezas, producidos. En su lugar, utilice un paño limpio, seco y suave.

Cuidado y mantenimiento

- Mantenga el dispositivo y sus accesorios secos. No utilice dispositivos de emisión de calor externos para secarlo, como secadores, hornos microondas u ondas de pelo.
- No coloque el dispositivo ni sus accesorios en lugares con temperaturas extremas, ya que esto podría provocar un funcionamiento incorrecto, incendios o explosiones.
- Mantenga el dispositivo siempre limpio y seco. Evite el uso excesivo de mantenimiento, asegure todas las aplicaciones y deshabilite todas las conexiones inalámbricas o por cable con otros dispositivos.
- No utilice productos químicos fuertes, productos de limpieza ni detergentes para limpiar el dispositivo o sus accesorios. En su lugar, utilice un paño limpio, seco y suave.

• Evite dejar tarjetas con bandas magnéticas (como tarjetas bancarias o telefónicas) cerca del dispositivo durante periodos prolongados, ya que se podrían dañar la banda magnética.

• Para resolver los problemas, póngase rápidamente en contacto con el vendedor. Si hace falta, consulte el manual o con el fabricante de Consorcio.

• Correo electrónico: servicioalcliente@moerchen.it

[Twitter/twitter.com/MoerchenCH](https://twitter.com/MoerchenCH)

12

5. Información de seguridad

Las siguientes precauciones de seguridad deben leerse y comprenderse cuidadosamente, ya que una falta de comprensión de los conceptos magnéticos, ya sea que se puede producir un mal funcionamiento de los circuitos internos.

1. **Ad.** Cuando utilice el dispositivo para escuchar música o realizar llamadas telefónicas, le sugerimos que mantenga el volumen bajo para evitar daños auditivos. La exposición prolongada a volúmenes altos puede provocar daños auditivos permanentes. Siempre ponga la seguridad sobre su responsabilidad principal y no participe en actividades que lo distraigan mientras conduce. Evite manejar en la calle o en las carreteras con condiciones de tráfico pesado, ya que en los entornos cercanos como una caja o un estuche.

2. **Ad.** Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor o llama, como calefactores eléctricos, hornos de microondas, hornos, calentadores de agua, agua hirviendo, etc., ya que a lugares donde se produce producción alta temperatura.

3. **Ad.** No toque el dispositivo con dispositivos de calefacción externos, como hornos de microondas o secadores de cabello.

4. **Ad.** Evite tocar algo caliente, como un horno para limpiar el dispositivo y evitar de utilizarlo antes de limpiar y reparar los materiales.

5. **Ad.** Utilice el dispositivo a una temperatura ambiente entre 32 °F y 104 °F. Almacene este dispositivo con sus accesorios a temperaturas entre 20 °F y 145 °F. Las temperaturas extremas pueden causar daños en el dispositivo.

6. **Ad.** Almacene el dispositivo y sus accesorios en un lugar seco y fresco sin luz directa.

7. **Ad.** Evite utilizar sus accesorios cuando portar piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños. Los niños pueden jugar inadvertidamente el dispositivo y los accesorios o tragarse las partes pequeñas. Evite que los niños jueguen con el dispositivo.

8. **Ad.** No desarme ni modifique el dispositivo y sus accesorios sin permiso, o ya no se garantiza por nuestra empresa. El uso de piezas de terceros o de nuestro equipo de servicio al cliente en caso de mal funcionamiento.

9. **Ad.** No desarme este dispositivo ni sus accesorios como residuos domésticos. Batalos en un lugar con las leyes y regulaciones locales sobre la contaminación de este dispositivo y sus accesorios, y evite el reciclaje.

10. **Ad.** Evite el uso del dispositivo y los accesorios de forma excesiva para evitar un mal funcionamiento de este.

13

Complemento México

(Esta sección solo aplica para México)

• No utilice productos químicos fuertes, agentes de limpieza ni detergentes para limpiar el dispositivo o sus piezas metálicas. En su lugar, utilice un paño limpio, seco y suave para limpiarlos.

Cumplimiento normativo de FCC

Exposición a RF

• Los dispositivos en un radiomóvil y radiodetector de baja potencia. Según las recomendaciones de las normas internacionales, el dispositivo está diseñado para no superar los límites establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones para la exposición a ondas de radio.

Declaración de FCC

- Este equipo ha sido probado, y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Sección 15 de las Normas de la FCC. Este equipo puede interferir con otros dispositivos para brindar una protección razonable contra las interferencias nocivas una vez instalada una instalación adecuada. Este equipo genera, utiliza y puede transmitir energía suficiente para causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no haya interferencias en determinadas instalaciones. Si este equipo causa una interferencia nociva en la recepción de televisión o de radio, lo que puede determinarse escuchando y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
 - Reorientar o reubicar la antena del receptor para aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
 - Separar el equipo a una mayor distancia de un circuito que no sea aquél en el que está conectado el receptor.
- Este equipo puede requerir la asistencia de un técnico con experiencia en el funcionamiento de equipos de radio y televisión.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC.

El cumplimiento se encarga de las siguientes dos condiciones:

- (1) no de ocasionar interferencias nocivas y
- (2) de aceptar todas las interferencias recibidas, lo que incluye interferencias que pueden ocasionar un funcionamiento no deseado.

14

- Para informação da certificação de IF, visite <http://www.inhonor.com/global/ifa/certification/>.

Cuidado e manutenção

- Mantenha o dispositivo e seus acessórios secos. Não utilize dispositivos de calefação externos, como hornos de microondas ou secadores de cabelo, para secá-los.
- Não coloque o dispositivo e seus acessórios em lugares com temperaturas extremas, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento, un incendio o una explosión.
- Deje de utilizar o dispositivo antes de limpar e realizar o mantenimiento, cierre todas las aplicaciones y desactive todas las conexiones inalámbricas o por cable con otros dispositivos.
- Não utilize produtos químicos fuertes, agentes de limpeza ni detergentes para limpar el dispositivo o sus accesorios. En su lugar, utilice un paño limpio, seco y suave para limpiarlos.
- No deje tarjetas con bandcas magnéticas (por ejemplo, tarjetas bancarias, tarjetas de teléfono) en contacto con el dispositivo durante mucho tiempo, ya que esto podría dañar la banda magnética.

- Comunique-se com o vendedor directamente si tiene problemas poventia para encontrar una solución rápida. Para realizar una escalación, comuníquese con el fabricante Coocoinc por la que la gestione.
Correo electrónico: servicioalcliente@coocoinc.net
Twitter: twitter.com/CoocoincCH

15

- Não pise, pise ou dobre demais os cabos do dispositivo para evitar mau funcionamento.
- Não use produtos químicos fortes, agentes de limpeza ou detergentes para limpar o dispositivo, pois isso pode danificá-lo. Em vez disso, use um pano limpo, seco e macio para limpá-lo.

Conformidade com as regulamentações da FCC

Exposição a RF

promoverá a grandes volumes pode resultar em danos permanentes à audição. Se sempre coloque a segurança como sua principal responsabilidade e não se envolva em atividades que possam distraí-la ao dirigir.

- Não embriule ou use o dispositivo, cubra com os trabalhos e outros itens, nem use em ambientes fechados, como uma cama ou colchão.
- Não coloque o dispositivo dentro de uma bolsa ou dentro de roupas apertadas, como aquecedores elétricos, fones de micro-ondas, ou outros, aquecedores de água, dispositivos de aquecimento, velas de cera, ou locais onde possam ocorrer altas temperaturas.
- Não seque o dispositivo com dispositivos externos de aquecimento, como fones de micro-ondas ou secadores de cabelo.
- Use um pano limpo, seco e macio para limpar o dispositivo e parte de sua lâmina e da lente da câmera e manuseio.
- Não exponha o dispositivo entre 0°C e 45°C e armazene-o em seus acessórios entre -20°C e 45°C. As temperaturas ambientais extremas podem causar o mau funcionamento do dispositivo.
- Não exponha o dispositivo e seus acessórios em um local ventilado e refrigerado livre da luz solar direta.
- Não exponha o dispositivo e seus acessórios contra peças pesadas. Mantenha-o longe do alcance das câmeras. As câmeras podem inadvertidamente danificar o dispositivo e os acessórios, ou engolir as peças pequenas, causando o uso de acessórios e suporte para acessórios.
- Não desmonte ou modifique o dispositivo e seus acessórios sem permissão, ou else não estarão mais cobertos pela nossa garantia. Entre em contato com o departamento de apoio ao cliente para obter mais informações.
- Não decore e teste o dispositivo e seus acessórios como lixo doméstico comum. O descarte incorreto ou irregular pode causar danos ao meio ambiente e causar danos ao dispositivo e acessórios e suporte para acessórios.

16

[2] este dispositivo deve passar qualquer interferência necessária, incluindo a interrupção de onda causal operação indevida.

Cuidado

- quaisquer alterações ou modificações neste dispositivo não expressamente aprovadas pela Honor Device Co., Ltd. para conformidade podem anular a garantia do usuário para o produto e o equipamento.

[illegible]

• Permea, pois isso pode causar mau funcionamento, incêndio ou o
 estouro de um dispositivo elétrico. É importante lembrar que os produtos
 aplicáveis a deslizes/todas crianças sem fio ou com outros dispositivos.
 • Não use produtos químicos fortes, agentes de limpeza ou deterge
 limpa o produto ou seus acessórios. Em vez disso, use um pano limpo, seco
 e macio para limpá-lo.
 • Não desve cartões com tarjitas magnéticas (por exemplo, cartões b
 cartões telefônicos) em contato com o dispositivo por muito tem
 pode danificar a tarja magnética.

• Caso haja algum problema p-venda, entre em contato diretamente com o
 vendedor para uma solução rápida. Caso o problema não se resolva co
 m o vendedor, entre em contato com a fabricante Cosonic para resolve-l
 Email: service@cosonic.net
 Twitter: <https://twitter.com/MoceanCH>

18

6. Gurakan kani yang besar, ringan, dan halus untuk menyeka permukaan dan lentikan penggarisan sebelum melakukan pembebasan dan pemelirasan.

7. Gurakan pemangkas pada suhu di bawah 40°C - 45°C dan sampai pemangkas atau pada suhu di bawah 20°C - 45°C . Suhu sekitar yang ekstrem menimbulkan perubahan pada sifat mekanik dan kimia.

8. Simpan pengangkas di tempat yang sejuk untuk preventasi dan tingkat serta serta terutama dari sinar matahari langsung.

9. Perawatan dan pemeliharaan dan aksesoris dapat berupa komponen kecil. Harap jauhkan semua itu dari jangkauan anak-anak. Anak-anak mungkin saja tidak sengaja masuk ke pengangkas atau masuk ke dalam komponen kecil sehingga menimbulkan pertumuhan atau cedera lainnya.

10. Jangan mengembut atau memodifikasi pengangkas dan aksesoris tanpa izin, atau pengangkas tersebut bereset tidak lagi berfungsi oleh garansi kami.

11. Jangan buang bagian yang rusak ke tempat sampah umum atau ke tempat tongki.

12. Jangan membuang pengangkas dan aksesoris sebagai limbah rumah.

19

[illegible][illegible][illegible]

23

[illegible][illegible][illegible]